COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Fonds de l'eau & Service de l'eau

Budget de fonctionnement 2013

6 novembre 2012

La mission du Service de l'eau

- Assurer la maîtrise, la coordination et la cohérence des activités du cycle de l'eau:
 - production et distribution de l'eau potable,
 - collecte et traitement des eaux usées;
- Assurer l'entretien du réseau et son extension;
- Développer une organisation de gestion publique performante et perçue comme telle par la population et les usagers de l'agglomération de l'Île de Montréal.

L'organigramme du Service de l'eau

Réf. cahier **p. 4**

Direction

Chantal Morissette

Administration

Lucille Prud'homme

Direction de l'eau potable

Babak Herischi

Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau

Dominique Deveau

Direction de l'épuration des eaux usées

Richard Fontaine

Direction de la gestion durable de l'eau...

Jean-Claude Paradis

Les actifs: 40G\$



DIRECTION DE L'EAU POTABLE

6 G\$

- 6 usines de traitement d'eau potable
- 2 millions m³ produits quotidiennement
- 740 km de conduites principales
- 14 réservoirs d'eau potable
- 9 postes de surpression
- 1 900 vannes du réseau primaire

Les actifs: 40G\$



DIRECTION DE LA GESTION STRATÉGIQUE DES RÉSEAUX D'EAU

24 G\$

- 3 572 km de conduites secondaires d'aqueduc
- 4 234 km de conduites secondaires d'égout
- 32 348 vannes et chambres de vannes
- 22 605 bornes d'incendie et vannes d'isolement
- 145 443 puisards, 64 169 regards

Les actifs: 40G\$



DIRECTION DE L'ÉPURATION DES EAUX USÉES

9 G\$

- 1 usine (parmi les 5 plus grandes au monde)
- 550 km de conduites collectrices et 90 km d'intercepteurs
- 250 postes de pompage et 50 ouvrages de rétention



Réf. cahier **p. 9**

| REVENUS | 2012 | 2013 | Écart |
|---|---------|---------|--------|
| Montréal | | | |
| Taxe relative à l'eau | 322 378 | 356 043 | 33 665 |
| Tarification forfaitaire et au compteur | 28 196 | 27 535 | (661) |
| Autres revenus - Service de l'eau | 1 086 | 293 | (793) |
| Autres revenus | 5 467 | 5 316 | (151) |
| | 357 127 | 389 187 | 32 060 |
| Villes reconstituées | | | |
| Quote-part - Service de l'eau | 19 764 | 19 964 | 200 |
| Quote-part alimentation en eau potable | 4 251 | 4 125 | (126) |
| Quote-part réserve financière de l'eau | 20 481 | 24 148 | 3 667 |
| Quote-part TECQ | 3 051 | 3 650 | 599 |
| | 47 547 | 51 887 | 4 340 |
| Grand total | 404 674 | 441 074 | 36 400 |

Représenterait une tranche de 1,1% (le tiers) de la hausse de taxes projetée de 3,3%

=+9%

La même hausse qu'à Toronto

=+9%

Réf. cahier **p. 9**



La **même** obligation de <u>rattrapage</u> et <u>d'autofinancement</u> a conduit aux **mêmes** conclusions financières.













Water Rate Revenue Increase



=+9%

La même hausse qu'à Toronto

Réf. cahier **p. 9**

| | Une tranche de | | | |
|---|---|---------|------|--------------------|
| DÉPENSES | 2012 | 2013 | Éca | 20% des revenus |
| Fonctionnement | sert à payer des immob. comptant | | | |
| Service de l'eau | 165 580 | 182 673 | 17 | et non par emprunt |
| Arrondissements | 49 121 | 52 676 | 3 | (autofinancement) |
| SITE, autres unités | 10 248 | 11 321 | 1 (| 07 |
| Frais généraux d'administration | 28 512 | 28 703 | , | , |
| Total | 253 461 | 275 373 | 27 | 12 |
| Frais de financement, remboursement de | | | | |
| Service de l'eau | 78 216 | 76 819 | (1 3 | <mark>97)</mark> |
| Total | 78 216 | 76 81// | (1 3 | <mark>97)</mark> |
| Total dépenses sans affectation-immob | 331 677 | 352 192 | 20 ! | <mark>515</mark> |
| Affectation aux activités d'immobilisations | 72 997 | 88 882 | 15 8 | 885 |
| Grand total | 404 674 | 441 074 | 36 4 | =+9% |

La tâche

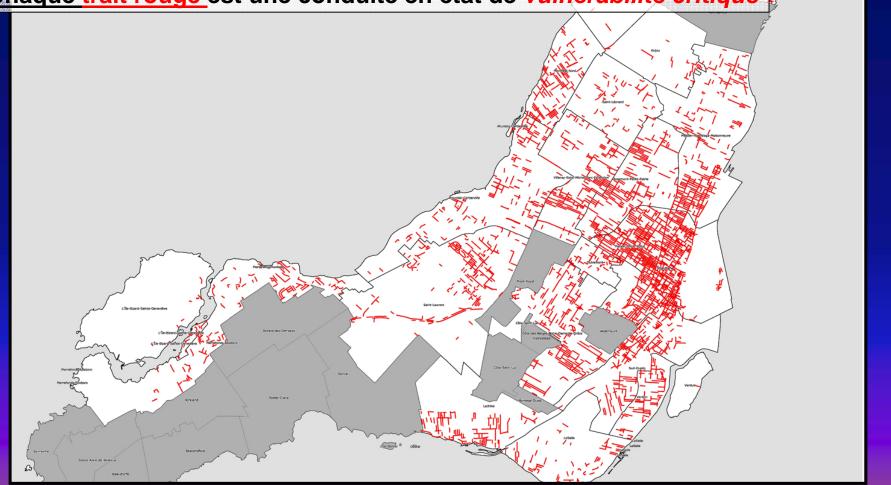


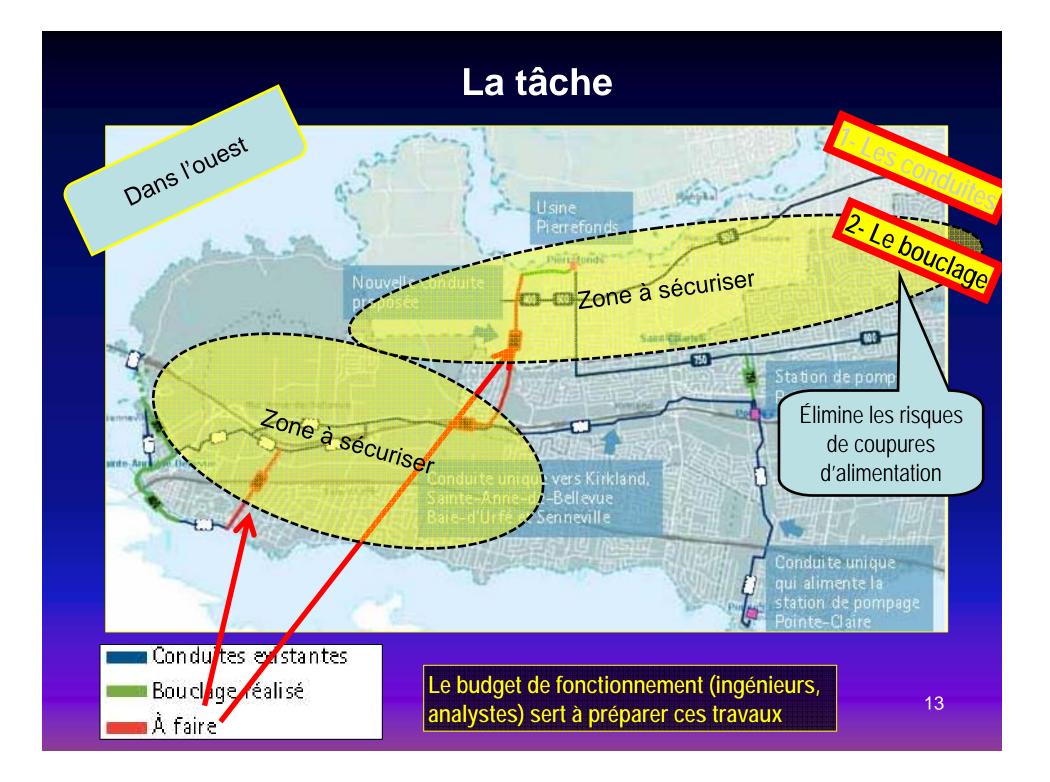
La tâche

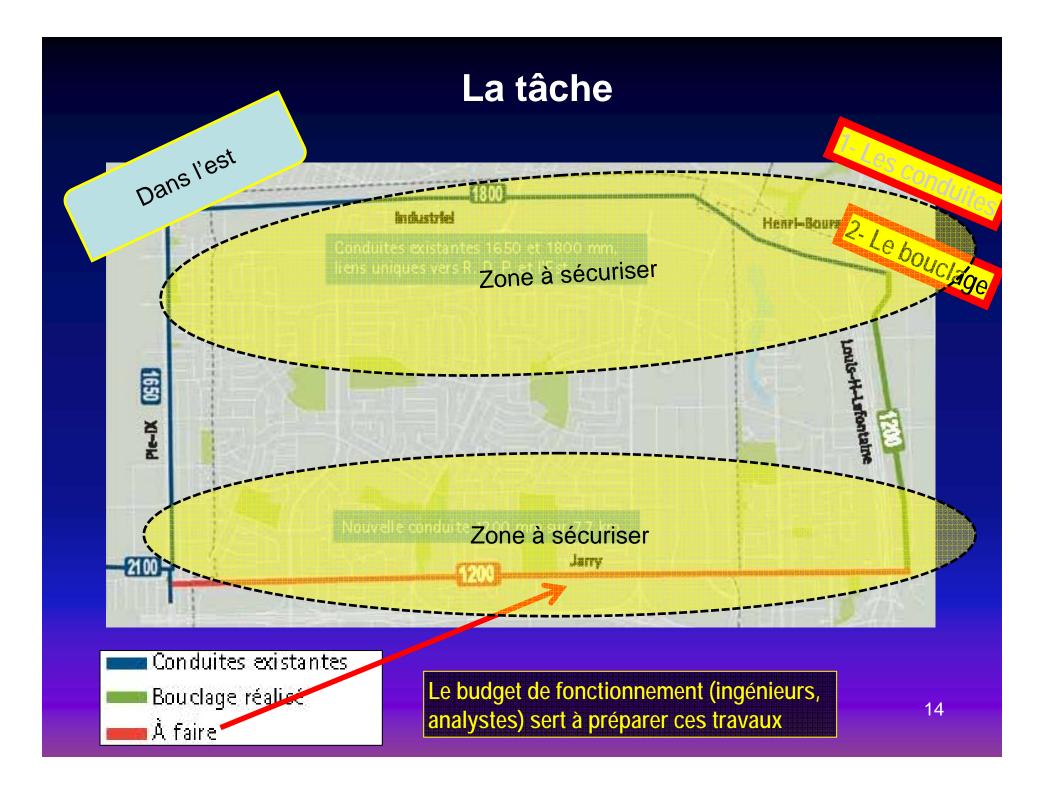
1- Les conduites

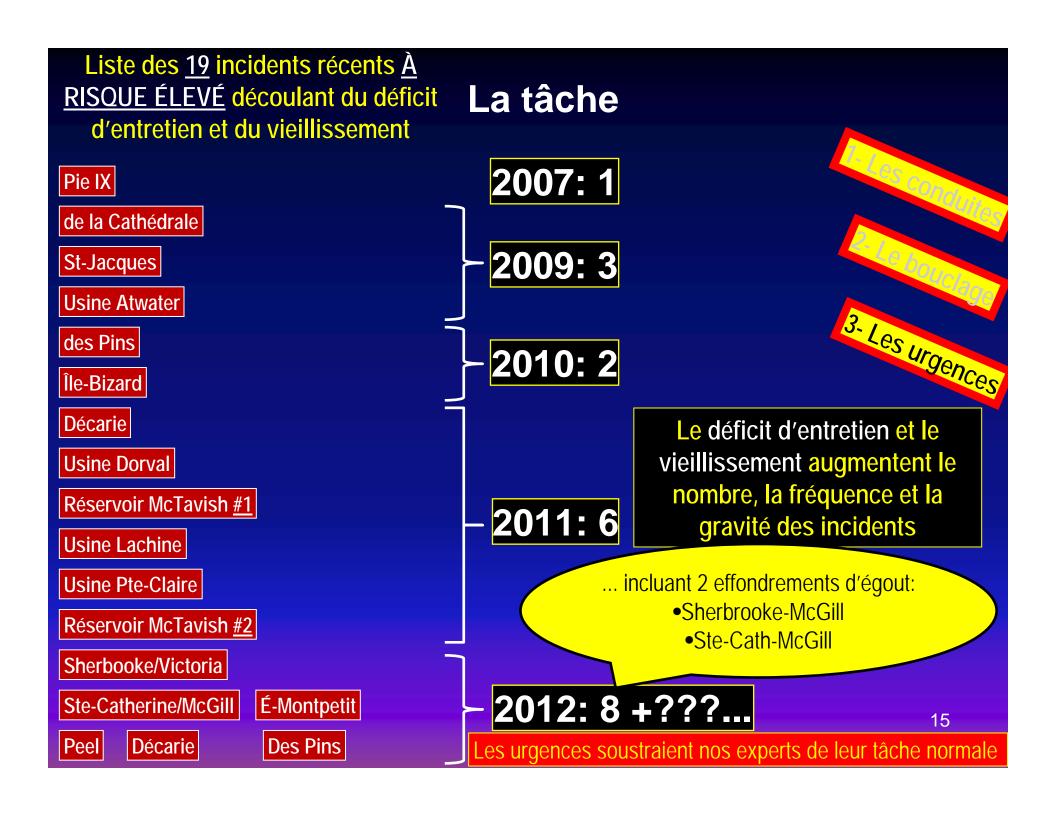
Sites en attente d'interventions prioritaires d'ici 5 ans

• Chaque trait rouge est une conduite en état de vulnérabilité critique









Lien entre le budget de fonctionnement et la tâche

Le budget de fonctionnement du Service de l'eau sert à...

- •Effectuer le monitoring constant des portions vulnérables des réseaux pour identifier et prioriser les sites en besoin d'interventions majeures,
- •Identifier les conduites endommagées qu'on peut réhabiliter à moindre coût au lieu de les remplacer,

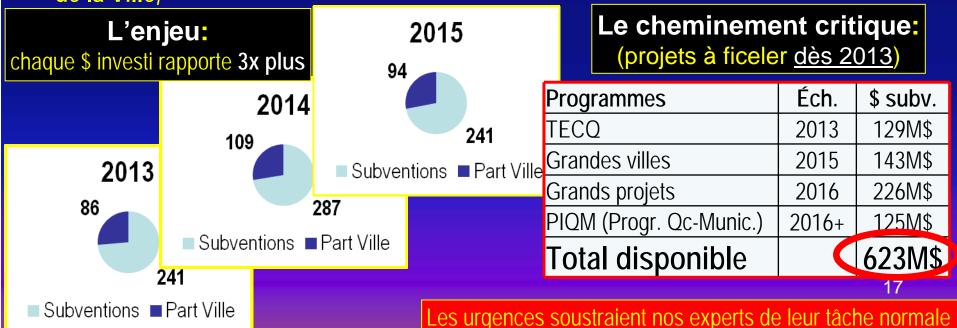
Ce tri effectué grâce à des auscultations et des analyses minutieuses par les experts du Service a fait économiser 200M\$ depuis 7 ans,

soit +/- 30M\$ par année

Lien entre le budget de fonctionnement et la tâche

Le budget de fonctionnement du Service de l'eau sert à...

- •Effectuer le monitoring constant des portions vulnérables des réseaux pour identifier et prioriser les sites en besoin d'interventions majeures,
- •Identifier les conduites endommagées qu'on peut réhabiliter à moindre coût au lieu de les remplacer,
- •Synchroniser les projets avec les calendriers de subventions pour atténuer la part de la Ville,



Lien entre le budget de fonctionnement et la tâche

Le budget de fonctionnement du Service de l'eau sert à...

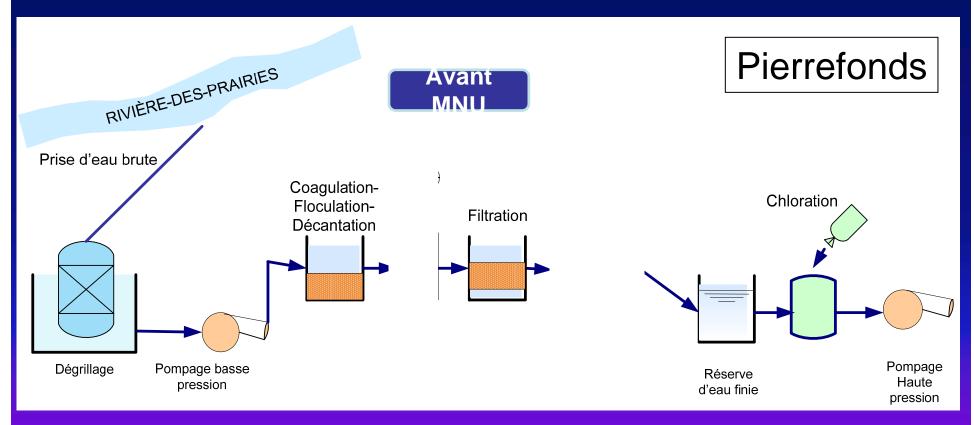
- •Effectuer le monitoring constant des portions vulnérables des réseaux pour identifier et prioriser les sites en besoin d'interventions majeures,
- •Identifier les conduites endommagées qu'on peut réhabiliter à moindre coût au lieu de les remplacer,
- •Synchroniser les projets avec les calendriers de subventions pour atténuer la part de la Ville,
- •Déterminer dans quels quartiers l'alimentation est à risque et où des infrastructures de bouclage sont nécessaires,
- •Effectuer les analyses préparatoires aux grands travaux d'élimination du déficit d'entretien accumulé,
- •Répondre aux urgences en cas de bris imprévus (en interrompant le moins possible les tâches régulières).



- Adoption par les instances de la Stratégie montréalaise de l'eau;
- Mise en place d'une nouvelle direction responsable d'améliorer la gestion durable de l'eau, la coordination des travaux et les mesures d'urgence;
- Exercice de simulation de mesures d'urgence liées à une pénurie d'eau dont a découlé un mandat du CE (septembre) pour réaliser un plan d'intervention;

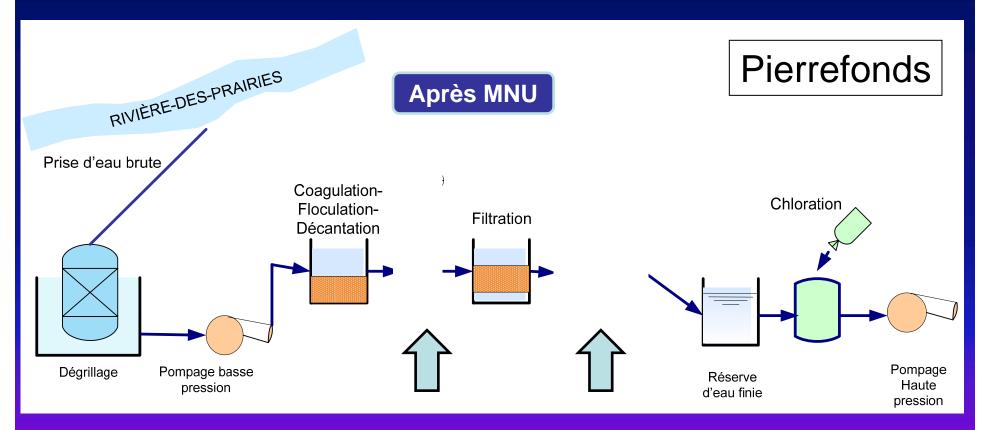


Réf. cahier p. 13



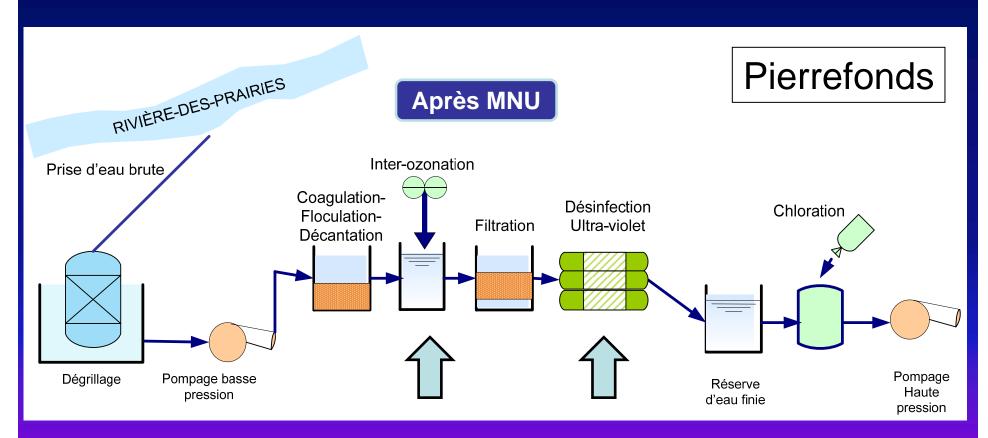


Réf. cahier p. 13



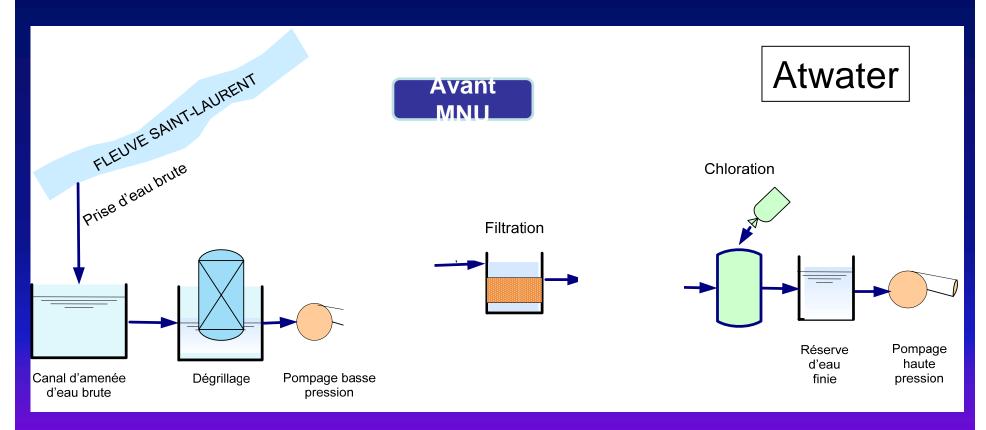


Réf. cahier p. 13



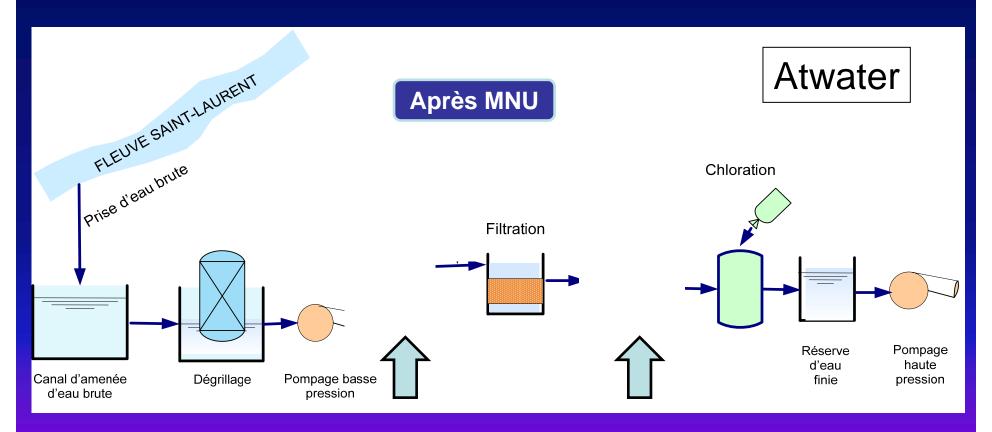


Réf. cahier p. 13



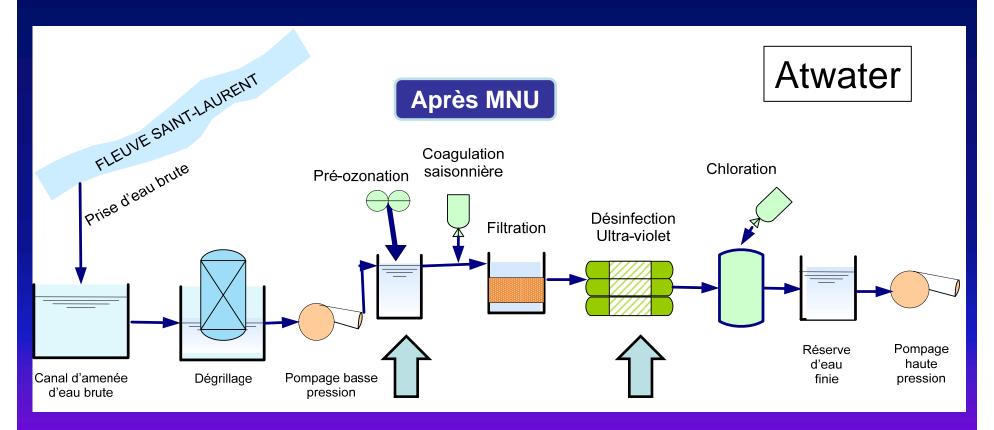


Réf. cahier p. 13



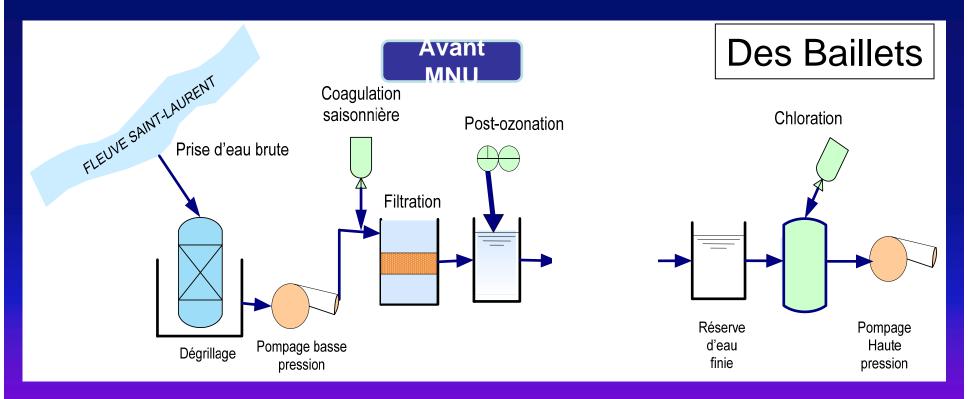


Réf. cahier p. 13



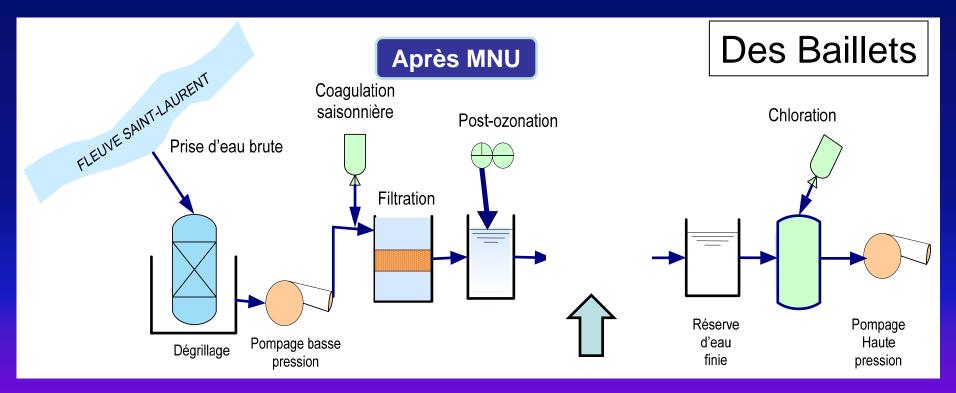


Réf. cahier p. 13



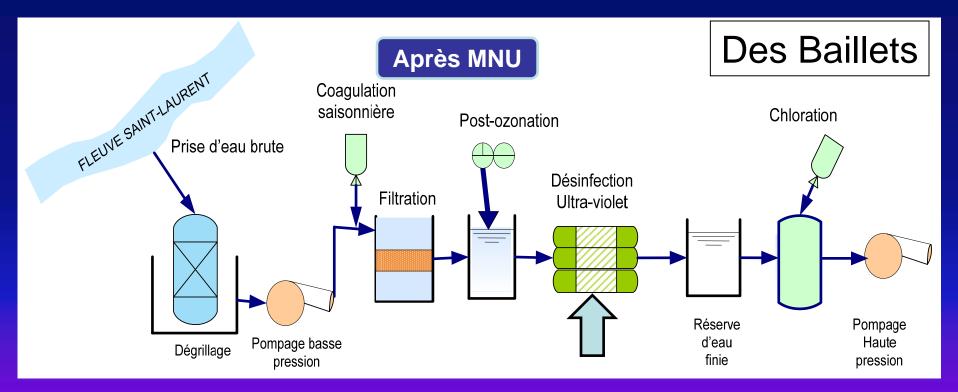


Réf. cahier p. 13



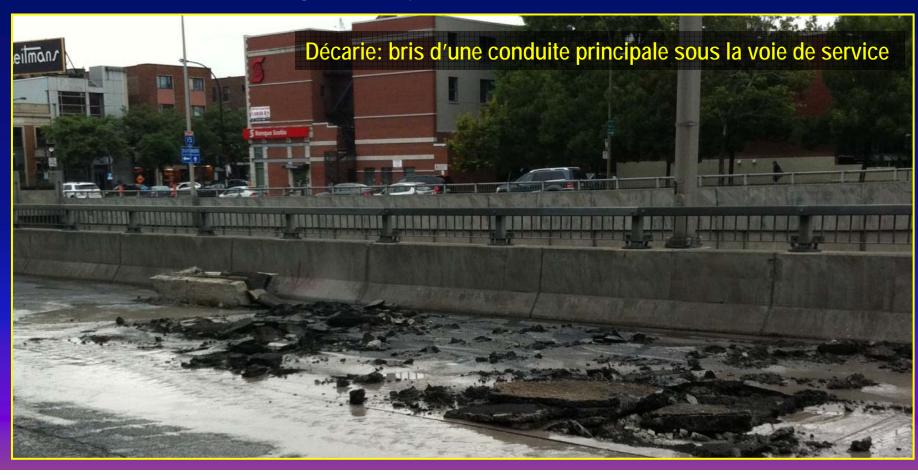


Réf. cahier p. 13





- Mise aux normes des usines Atwater, Charles-J.-Des Baillets, Pierrefonds (projet MNU) concurremment aux opérations courantes;
- 33 interventions d'urgence majeures relatives à des bris importants;







- Mise aux normes des usines Atwater, Charles-J.-Des Baillets, Pierrefonds (projet MNU) concurremment aux opérations courantes;
- 33 interventions d'urgence majeures relatives à des bris importants;
- Remplacement de conduites principales;
- Amélioration du réseau de distribution par des travaux de bouclage, notamment sous l'emprise de l'autoroute 440 et la sécurisation de l'aéroport Dorval.
- Auscultation de 15 km de conduite et détection de fuite pour 13 km.
- Finalisation des travaux de sécurisation de l'alimentation électrique aux réservoirs Vincent D'Indy et Châteaufort.
- Réorganisation de la direction de l'eau potable:
 - Lettre d'entente avec le syndicat (SCFP301) permettant d'augmenter la flexibilité dans l'organisation du travail des employés manuels;
 - Mise en place d'une structure axée sur la réalisation des projets.

Réf. cahier **p. 14**

• Réparation en urgence d'une conduite d'égout sur Ste-Catherine;



Gestion stratégique des réseaux

FAITS SAILLANTS 2012

Réf. cahier p. 14

1% = Norme de réhab.-rempl. selon *les règles de l'art*

- Réparation en urgence d'une conduite d'égout sur Ste-Catherine;
- Atteinte o dissante de taux satisfaisant d'investissements sur les réseaux:
 1% aqueduc (36,5km; réhab. = 22km), 0,7% égout (28,4km; réhab. = 18km);
- Accélération du programme <u>d'auscultation</u> des conduites secondaires d'égout (140km) et des regards (9 750);
- Production de plans intégrés d'intervention eau/voirie dans les 19 arrondissements;
- Accélération du programme <u>d'entretien</u> des conduites secondaires d'aqueduc et d'égout avec les arondissements.

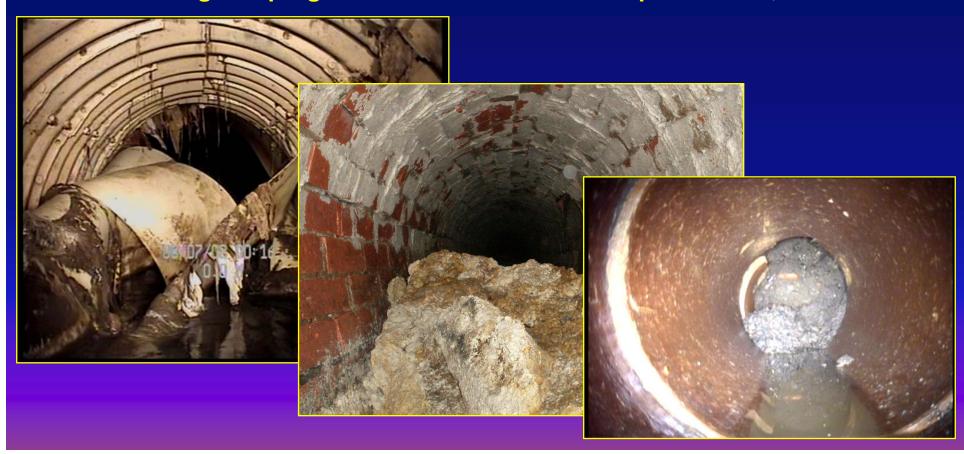
- Recherche de fuites.
- Bornes d'incendies,
- Nettoyage (conduites, puisards),
- Entretien des vannes

- Mise à niveau de la station et du réseau d'intercepteurs (ex.: station Rhéaume, ouvrages de rétention);
- Travaux d'urgence sur Sherbrooke (entre McGill College et University)





- Mise à niveau de la station et du réseau d'intercepteurs (ex.: station Rhéaume, ouvrages de rétention);
- Travaux d'urgence sur Sherbrooke (entre McGill College et University)
- Démarrage du programme d'auscultation et de priorisation;





- Mise à niveau de la station et du réseau d'intercepteurs (ex.: station Rhéaume, ouvrages de rétention);
- Travaux d'urgence sur Sherbrooke (entre McGill College et University)
- Démarrage du programme d'auscultation et de priorisation;
- Mise à niveau à la station J.-R. Marcotte





FAITS SAILLANTS 2012



- Mise à niveau de la station et du réseau d'intercepteurs (ex.: station Rhéaume, ouvrages de rétention);
- Travaux d'urgence sur Sherbrooke (entre McGill College et University)
- Démarrage du programme d'auscultation;
- Mise à niveau à la station J.-R. Marcotte
- Octroi du contrat à Dessau pour le soutien à la réalisation du projet d'ozonation de la station J.-R.-Marcotte

Gestion durable de l'eau ... (DDDMCU)

FAITS SAILLANTS 2012

Réf. cahier

- Pratiques consolidées de coordination des travaux:
 - Pour maximiser le taux de réalisation de projets PTI;
 - Pour intégrer les <u>+/-20 chantiers</u> du Service de l'eau aux +/- 20 projets initiés par d'autres unités d'affaires,
- Production d'un Tébilan de l'eau permettant de documente des pertes de l'ordre de 33%;
- Implantation du programme d'installation des compteurs dans les ICI (16 800 compteurs sur 6 ans);
- Implantation de la stratégie de contrôle des refoulements:
 - Support technique apporté à 1300 citoyens tous des refoulements
 - Récupération sur propriétés privées de 15.5 M\$ en valeur de rétention
- Outils de communication et sensibilisation (Maison ÉconEau, Patrouille bleue, ligne INFO-EAU)

- Cathédrale.
- Dr-Penfield Des Pins.
- réservoir Rosemont,
- bassins de rétentions
- Sainte-Catherine ouest,
- Bonaventure, Griffintown,
- CHUM-CUSM,
- Pôle Frontenac



FAITS SAILLANTS 2012

Réf. cahier p. 12

FINANCES

- Finalisation des règles financières pour la gestion de l'eau;
- Ententes pour l'obtention de nouveaux programmes de subvention : Fonds Chantier Canada Québec - Grandes Villes pour 143 M\$ et PIQM volet 1,5 (entente de principe), pour 100M.
- Guide de gestion de projets.

RESSOURCES HUMAINES

- Consolider les compétences en traitement de l'eau potable et accroître la polyvalence entre les métiers;
- Consolidation d'une équipe d'instructeurs cols bleus à la Direction de l'épuration des eaux usées permettant le transfert des connaissances techniques des opérateurs à l'aube de départs massifs à la retraite;
- Accroissement des compétences de gestion des gestionnaires du service reliées à la gestion d'équipe de travail et la reprise du droit de gérance.

Vision stratégique

Vision stratégique

Le Fonds de l'eau est l'outil de gestion financière qui, chaque année, traduit la Stratégie montréalaise de l'eau en conformité avec son plan financier de 10 ans.

Le Fonds de l'eau est en quelque sorte le <u>POSTE DE</u> <u>PILOTAGE STRATÉGIQUE</u> de l'ensemble des revenus et des dépenses nécessaires aux activités de l'eau, tant pour les compétences municipales que d'agglomération.

Les budgets annuels de fonctionnement sont évidemment payés comptant à même les revenus de l'eau.

Les <u>EXCÉDENTS</u> dégagés annuellement des budgets de fonctionnement sont affectés au paiement comptant des <u>investissements</u>, et la croissance d'année en année de ces <u>excédents</u> mène en +/- 10 ans à <u>l'autofinancement</u>.

Le mécanisme

Le Fonds de l'eau

REVENUS

Taxe relative à l'eau

Compteurs existants

Quotes-parts villes liées

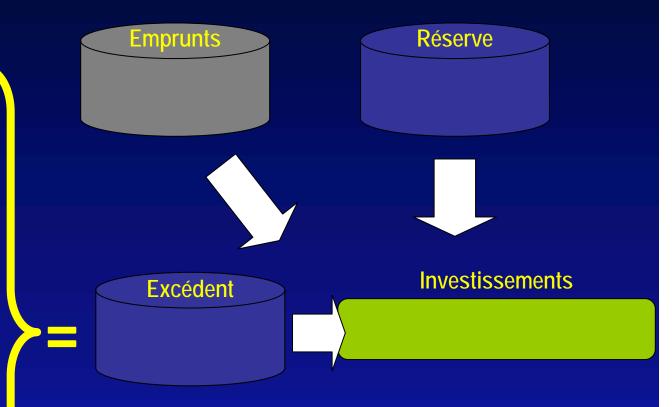
- (moins)

DÉPENSES

Dépenses de fonctionnement

Frais de financement

Remboursement de la dette



Subventions



Le Fonds de l'eau

La stratégie 10 ans: elle subordonne les 2 axes financiers de la gestion montréalaise de l'eau

Stratégie 10 ans

Budget de fonctionnement vestissements du Fonds de l'eau 3- Invest, payés comptant

1- Service de l'eau

2- Autres

Le Fonds de l'eau

La stratégie 10 ans: elle subordonne les 2 axes financiers de la gestion montréalaise de l'eau

... dans 10 ans

Stratégie 10 ans

Budget de fonctionnement du Fonds de l'eau

1- Service de l'eau

2- Autres

3- Invest. payés comptant

En pratique: 2013.

Le Fonds de l'eau

Réf. cahier

REVENUS

441M\$

- (moins)

DÉPENSES

352M\$

Emprunts

28M\$

Réserve

63M\$



Excédent 2013

89M\$

Investissements

421M\$

Subventions

241M\$



En pratique: 2013...

Le Fonds de l'eau

Réf. cahier **p.7-8**

REVENUS

441M\$

- (moins)

DÉPENSES

352M\$

Emprunts

28M\$

Réserve

63M\$



Excédent 2013

89M\$

Investissements

421M\$

Subventions

241M\$



Le Fonds de l'eau

REVENUS

441M\$

Excédent 2013
89M\$

Le Fonds de l'eau

441M\$

Objectif stratégique du Plan de 10 ans:

Accroître la capacité de payer comptant jusqu'à l'atteinte de l'autofinancement.

| | | Estimations to ans mises a jour | | | | | | | | | | |
|-------------------------|------|---------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | | |
| Revenus et tarification | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | | |
| Revenus nouveaux | 0 | 36 | 76 | 119 | 167 | 218 | 274 | 295 | 295 | 295 | | |
| Total revenus de l'eau | 405 | 441 | 481 | 524 | 572 | 623 | 679 | 700 | 700 | 700 | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| T | 004 | 050 | 070 | 007 | 404 | 440 | 440 | 400 | 440 | 447 | | |

| Tot. besoins fonct. | 331 | 358 | 370 | 386 | 401 | 412 | 418 | 423 | 413 | 417 |
|-----------------------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Tot. besoins invest. (100%) | 392 | 397 | 500 | 690 | 591 | 535 | 486 | 470 | 457 | 456 |
| Total besoins | 723 | 755 | 870 | 1076 | 992 | 947 | 904 | 893 | 870 | 873 |
| % payé comptant | | | 55% | | | | | | | |



Le Fonds de l'eau

MAIS presumant d'un taux de réalisation de 80%, les besoins en investissements baissent à +/-364M\$, les besoins totaux à 781M\$, et l'autofinancement est

atteint à 90%

441M\$

Objectif stratégique du Plan de 10 ans:

Accroître la capacité de payer comptant jusqu'à l'atteinte de l'autofinancement.

| | | Estimations 10 ans mises à jour | | | | | | | | | |
|-----------------------------|------|---------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|
| | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | |
| Revenus et tarification | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | |
| Revenus nouveaux | 0 | 36 | 76 | 119 | 167 | 218 | 274 | 295 | 295 | 295 | |
| Total revenus de l'eau | 405 | 441 | 481 | 524 | 572 | 623 | 679 | 700 | 700 | 700 | |
| | | | | | | | | | | | |
| Tot. besoins fonct. | 331 | 358 | 370 | 386 | 401 | 412 | 418 | 423 | 413 | 417 | 417 |
| Tot. besoins invest. (100%) | 392 | 397 | 500 | 690 | 591 | 535 | 486 | 470 | 457 | 456 | 364 |
| Total besoins | 723 | 755 | 870 | 1076 | 992 | 947 | 904 | 893 | 073 | 873 | 781 |
| % payé comptant | 56% | 58% | 55% | 49% | 58% | 66% | 75% | 78% | 81% | 80% | 90% |

Présumant d'un taux de réalisation de 100%, l'autofinancement passe de 56% à 80%

Le Fonds de l'eau

Objectif stratégique du Plan de 10 ans:

Accroître la capacité de payer comptant jusqu'à l'atteinte de l'autofinance

-1-

Ce sont les hausses successives de 9% des *revenus dédiés* qui permettent la hausse du paiement comptant

| | | | Esti | matior | ıs 10 a | ns mi | ses à j | our | | | |
|-----------------------------|------|------|------|--------|---------|-------|---------|------|------|------|-----|
| | 2012 | 2010 | 2014 | 2015 | 201 | M | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | |
| Revenus et tarification | 105 | 405 | 405 | 405 | | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | |
| Revenus nouveaux | 0 | 36 | 76 | | 167 | 218 | 274 | 295 | 295 | 295 | |
| Total revenus de l'eau | 405 | 441 | 40 | 524 | 572 | 623 | 679 | 700 | 700 | 700 | |
| | | | | | | | | | | | |
| Tot. besoins fonct. | 331 | 158 | 370 | 386 | 401 | 412 | 418 | 423 | 413 | 417 | 417 |
| Tot. besoins invest. (100%) | 3/1 | 397 | 500 | 690 | 591 | 535 | 486 | 470 | 457 | 456 | 364 |
| Total besoins | 723 | 755 | 870 | 1076 | 992 | 947 | 904 | 893 | 870 | 873 | 781 |
| % payé comptant | 56% | 58% | 55% | 49% | 58% | 66% | 75% | 78% | 81% | 80% | 90% |

Le Fonds de l'eau

Objectif stratégique du Plan de 10 ans:

Accroître la capacité de payer comptant jusqu'à l'atteinte de l'autofinancement.

-2La croissance du
paiement comptant
atténue le besoin
d'emprunter pour
l'eau

| | | Estimations 10 ans mises à jour | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|------|---------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-------------|-----|--|
| | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 21 | | |
| Revenus et tarification | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 |) 5 | | |
| Revenus nouveaux | 0 | 36 | 76 | 119 | 167 | 218 | 274 | 295 | 295 | 2 95 | | |
| Total revenus de l'eau | 405 | 441 | 481 | 524 | 572 | 623 | 679 | 700 | 700 | 700 | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Tot. besoins fonct. | 331 | 358 | 370 | 386 | 401 | 412 | 418 | 423 | 413 | 417 | 417 | |
| Tot. besoins invest. (100%) | 392 | 397 | 500 | 690 | 591 | 535 | 486 | 470 | 457 | 456 | 364 | |
| Total besoins | 723 | 755 | 870 | 1076 | 992 | 947 | 904 | 893 | 870 | 873 | 781 | |
| % payé comptant | 56% | 58% | 55% | 49% | 58% | 66% | 75% | 78% | 81% | 80% | 90% | |

Le Fonds de l'eau

Objectif stratégique du Plan de 10 ans:

Accroître la capacité de payer comptant jusqu'à l'atteinte de l'autofinancement.

L'autofinancement de l'eau dégage une marge de manœuvre pour les autres missions de la Ville

-3-

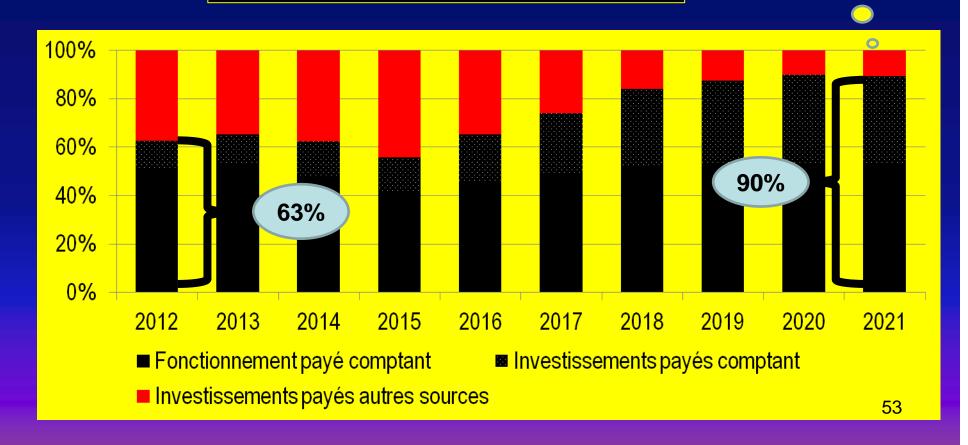
| | | | | | | | | | | | / | |
|-----------------------------|------|---------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|----|--|
| | | Estimations 10 ans mises à jour | | | | | | | | | | |
| | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | | |
| Revenus et tarification | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | 405 | | |
| Revenus nouveaux | 0 | 36 | 76 | 119 | 167 | 218 | 274 | 295 | 295 | 295 | | |
| Total revenus de l'eau | 405 | 441 | 481 | 524 | 572 | 623 | 679 | 700 | 700 | 700 | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Tot. besoins fonct. | 331 | 358 | 370 | 386 | 401 | 412 | 418 | 423 | 413 | 417 | 4 | |
| Tot. besoins invest. (100%) | 392 | 397 | 500 | 690 | 591 | 535 | 486 | 470 | 457 | 456 | 3 | |
| Total besoins | 723 | 755 | 870 | 1076 | 992 | 947 | 904 | 893 | 870 | 873 | 7 | |
| % payé comptant | 56% | 58% | 55% | 49% | 58% | 66% | 75% | 78% | 81% | 80% | 90 | |

Le Fonds de l'eau

Objectif stratégique du Plan de 10 ans:

Accroître la capacité de payer comptant jusqu'à l'atteinte de l'autofinancement.

... dans 10 ans, on y est presque



La démarche: un budget aligné aux objectifs stratégiques

La mise à niveau de la gestion de l'eau a pour objectifs stratégiques l'atteinte de la fiabilité et la croissance du taux de réalisation des investissements.

Tant que cette mise à niveau ne sera pas complète (10 ans), la démarche supposera chaque année :

- 1.l'ajout d'activités,
- 2. l'intensification des activités existantes.

Ce sont par conséquent ces deux derniers éléments qui constituent les principaux facteurs de la croissance des dépenses en fonctionnement en 2013.

En outre, le succès de la démarche repose sur :

- 1.l'accroissement de l'expertise,
- 2.l'accroissement du contrôle de la performance.

Ces deux éléments ont également des incidences sur le budget de fonctionnement.





État prévisionnel

| REVENUS | 2012 | 2013 | Écart |
|---|---------|---------|--------|
| Montréal | | | |
| Taxe relative à l'eau | 322 378 | 356 043 | 33 665 |
| Tarification forfaitaire et au compteur | 28 196 | 27 535 | (661) |
| Autres revenus - Service de l'eau | 1 086 | 293 | (793) |
| Autres revenus | 5 467 | 5 316 | (151) |
| | 357 127 | 389 187 | 32 060 |
| Villes reconstituées | | | |
| Quote-part - Service de l'eau | 19 764 | 19 964 | 200 |
| Quote-part alimentation en eau potable | 4 251 | 4 125 | (126) |
| Quote-part réserve financière de l'eau | 20 481 | 24 148 | 3 667 |
| Quote-part TECQ | 3 051 | 3 650 | 599 |
| | 47 547 | 51 887 | 4 340 |
| Grand total | 404 674 | 441 074 | 36 400 |

=+9%





État prévisionnel

| DÉPENSES | 2012 | 2013 | Écart |
|---|------------|---------|---------|
| Fonctionnement | | | |
| Service de l'eau | 165 580 | 182 673 | 17 093 |
| Arrondissements | 49 121 | 52 676 | 3 555 |
| SITE, autres unités | 10 248 | 11 321 | 1 073 |
| Frais généraux d'administration | 28 512 | 28 703 | 191 |
| Total | 253 461 | 275 373 | 21 912 |
| Frais de financement, remboursement de | e la dette | | |
| Service de l'eau | 78 216 | 76 819 | (1 397) |
| Total | 78 216 | 76 819 | (1 397) |
| Total des dépenses avant affectation | 331 677 | 352 192 | 20 515 |
| Affectation aux activités d'immobilisations | 72 997 | 88 882 | 15 885 |
| Grand total | 404 674 | 441 074 | 36 400 |



Réf. cahier **p. 9**

État prévisionnel

| DÉPENSES | 2012 | 2013 | Écart | |
|---|------------|---------|---------|----------------------|
| Fonctionnement | | | | |
| Service de l'eau | 165 580 | 182 673 | 17 093 | <mark>182 673</mark> |
| Arrondissements | 49 121 | 52 676 | 3 555 | |
| SITE, autres unités | 10 248 | 11 321 | 1 073 | |
| Frais généraux d'administration | 28 512 | 28 703 | 191 | |
| Total | 253 461 | 275 373 | 21 912 | |
| Frais de financement, remboursement d | e la dette | | | |
| Service de l'eau | 78 216 | 76 819 | (1 397) | <mark>76 819</mark> |
| Total | 78 216 | 76 819 | (1 397) | |
| Total des dépenses avant affectation | 331 677 | 352 192 | 20 515 | Voirie: 1 219 |
| Affectation aux activitée d'immobilications | 72.007 | 00 000 | 1Ε ΩΩΕ | |
| Grand total Service de l'eau | slmnt. | 441 014 | | 260 711 |





État prévisionnel

| DÉPENSES | 2012 | 2013 | Écart |
|---|------------|---------|---------|
| Fonctionnement | | | |
| Service de l'eau | 165 580 | 182 673 | 17 093 |
| Arrondissements | 49 121 | 52 676 | 3 555 |
| SITE, autres unités | 10 248 | 11 321 | 1 073 |
| Frais généraux d'administration | 28 512 | 28 703 | 191 |
| Total | 253 461 | 275 373 | 21 912 |
| Frais de financement, remboursement de | e la dette | | |
| Service de l'eau | 78 216 | 76 819 | (1 397) |
| Total Total | 78 216 | 76 819 | (1 397) |
| Total des dépenses avant affectation | 331 677 | 352 192 | 20 515 |
| Affectation aux activités d'immobilisations | 72 997 | 88 882 | 15 885 |
| Grand total | 404 674 | 441 074 | 36 400 |

<mark>182 673</mark>

<mark>76 819</mark>

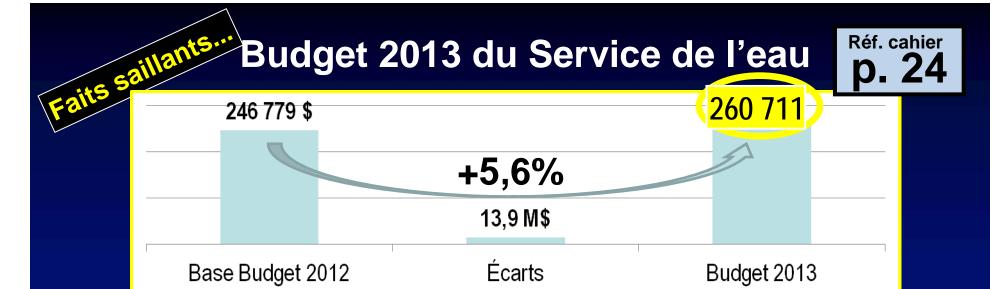
Voirie : 1 219

260 711

Réf. cahier **p. 9**

État prévisionnel

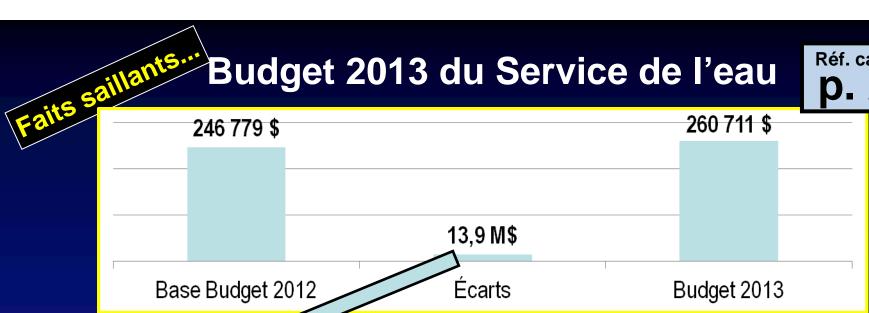
<mark>260 711</mark>



- Sécuriser l'approvisionnement en eau potable
- Acquérir et préserver la maîtrise d'œuvre
- Générer des économies
- Fonctionner sur la base d'une stratégie de service de proximité



Réf. cahier



| Détail des écarts | P/A | 000\$ |
|---|--------|------------|
| Indexation, ajustements rémunération | | 5 825 \$ |
| Augmentation du niveau d'activités (ex.: 6 postes du laboratoire) | 27,3 | 6 740 \$ |
| Nouvelles activités | 37,2 | 7 631 \$ |
| Augmentation / Diminution de la main-d'œuvre capitalisable | (15,2) | (1 115 \$ |
| Régularisation éventuelle de la dotation des arrondissements | | 2 724 \$ |
| Coûts variables à la Direction de l'épuration des eaux usées | | 2 871 \$ |
| Contraintes | (19,0) | (8 116 \$ |
| Transfert de postes à la Direction des infrastructures | (6,0) | (457 \$ |
| Divers | (1,0) | (405 \$ |
| Plan d'intervention voirie | | (1 766 \$) |
| Variations | 23,3 | 13 932,0 |

Réf. cahier p. 32

| Faits Su | | | 2012 | | | | 2013 | | | |
|----------------------------|---------------|-------------|-------|----------|---------------|-------------|----------|----------|--|--|
| ra. | ı | | 2012 | | | | 2013 | | | |
| Ensemble du Service | Total A-P. | PTI A-P. | A-P. | 000\$ | Total A-P. | PTI A-P. | A-P. | 000\$ | | |
| Direction & Administration | 31 | | 31 | 87 321 | 49 | | 49 | 89 685 | | |
| Eau potable | 406 | 38 | 368 | 63 858 | 417 | 55 | 362 | 65 770 | | |
| Gestion strat. des réseaux | 82 | 2 | 80 | 28 399 | 96 | 8 | 88 | 33 588 | | |
| Épuration des eaux usées | 341 | 33 | 308 | 62 701 | 346 | 34 | 312 | 66 556 | | |
| Gestion durable de l'eau | 44 | 12 | 32 | 4 500 | 54 | 23 | 31 | 5 112 | | |
| TOTAL | 904 | 85 | 819 | 246 779 | 962 | 120 | 842 | 260 711 | | |
| Optimisations, fin | d'activ | rités, e | tc. | | +5 | .6% | | | | |
| Sommaire des facteurs bai | ssiers p | ar direc | ction | Rémunéra | | | familles | Total | | |
| Direction & Administration | nistration | | | | (275) | | (2 802) | | | |
| Eau potable | | | | (| (946) | | 0 | (946) | | |
| | | | | , | (0.4) | | // OOA) | (4.00.4) | | |

(634)(690\$)(1324)Gestion strat. des réseaux Épuration des eaux usées (129)(1790)(1919)Gestion durable de l'eau... (402)(448)(850)**TOTAL** (2386)(5 730) $(8\ 116)$

Budget par directions

Budget par directions Eau potable

Réf. cahier **p. 18**

Intensification d'activités existantes

- Consolider la réorganisation des équipes dédiées à la réalisation du PTI.
- Accélérer les programmes de renouvellement des infrastructures
- Renforcer le premier niveau de gestion (C/M), projet de valorisation du rôle des C/M.
- Poursuivre la standardisation de nos méthodes d'exploitation.
- Améliorer les indicateurs de suivi des coûts de fonctionnement et mettre en place de nouveaux indicateurs de performance organisationnelle.
- Mettre en place la section d'approvisionnement et immeubles:
 - Gestion des inventaires de pièces;
 - Assurer la pérennité du parc immobilier.

Nouvelles activités

Projets majeurs

- Mise à niveau de l'usine Lachine et de sa prise d'eau.
- Optimisation du réseau primaire.
- Mise en service du réservoir Rosemont.

Exploitation des installations

- Inspection systématique des 1900 vannes et des chambres de vannes.
- Installation des compteurs d'eau.
- Démarrage des nouveaux procédés .

Budget par directions Eau potable

Réf. cahier **p. 18**

Intensification d'activités existantes

- Consolider la réorganisation des équipes dédiées à la réalisation du PTI.
- Accélérer les programmes de renouvellement des infrastructures.
- Renford r le premier niveau de gestion (C/M), projet des C/M.
- Pours/ re la standardisation de nos méth/ s d'exploitation.
- Tes indicateurs de suivi des coûts de fonnement et mettre en place de no control ionnelle.

ubles:

- place la section
- Bouclages
- Auscultations (priorisation des interventions)
- Travaux à McTavish

Nouvelles activités

Projets majeurs

- Mise à niveau de l'usine Lachine et de sa prise d'eau.
- Optimisation du réseau primaire.
- Mise en service du réservoir Rosemont.

Exp itation des installations

- In ection systématique des 1900 vannes et chambres de vannes.
- Ir lation des compteurs d'eau.
- I rrage des nouveaux procédés .
- Respect des normes

arc immobilier Atténuera la dépendance

aux vulnérabilités de

McTavish.

- le pièces;

 Remise en service sans
 - discontinuer la production
 - Mise à niveau de l'équipement (fiabilité)



Budget par directions Eau potable

Réf. cahier **p. 38**

| | 2 | 012 | Var | iation | 2013 | | |
|---------------------------------|------|--------|------------|--------|------|--------|--|
| | A-P. | 000\$ | A-P. 000\$ | | A-P. | 000\$ | |
| Rémunération | 368 | 28 252 | (6) | 2 280 | 362 | 30 532 | |
| Coûts variables | | 22 401 | | | 1 | 22 401 | |
| Entretien des infrastructures | | 4 343 | | (740) | ı | 3 603 | |
| Projet d'optimisation du réseau | | 1 215 | | (65) | İ | 1 150 | |
| Divers | | 7 647 | | 437 | - | 8 084 | |
| Total | 368 | 63 858 | (6) | 1 912 | 362 | 65 770 | |
| Conseil municipal | | | | +3% | | | |
| Conseil d'agglomération | | | | | | 65 770 | |



Budget par directions Eau potable

Réf. cahier **p. 38**

| Augmentation de la main d'œuv | vre | 34 | | Variation | | 2013 | |
|---------------------------------|-----|-----------------|------|-----------|------|--------|--|
| Abolition de postes | 10 | -10 | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ | |
| M-d'o. capitalisable | | -17 | (6) | 2 280 | 362 | 30 532 | |
| Transferts (RH) | | -12 | | | - | 22 401 | |
| Transferts (labo) TOTAL | | <u>-1</u> -6 | | (740) | - | 3 603 | |
| Projet d'optimisation du réseau | | 1 215 | | (65) | - | 1 150 | |
| Divers | | 70. | | 437 | - | 8 084 | |
| Total | 368 | 63 858 | (6) | 1 912 | 362 | 65 770 | |
| Conseil municipal | | | | +3% | | | |
| Conseil d'agglomération | | | | | | 65 770 | |

Budget par directions

Réf. cahier p. 19

Gestion stratégique des réseaux d'eau

Intensification d'activités existantes

- Augmentation du niveau d'entretien par les arrondissements (Ententes de partenariats);
- Augmentation du niveau de réalisation du programme de renouvellement;
- Équipe dédiée de cols bleus (Ville-Marie, St-Léonard);
- Dépistage systématique de fuites d'aqueduc et auscultation des conduites d'égout:
 - Diminution des pertes en eau et des coûts d'interventions,
 - Connaissance accrue du réseau;
- Plan directeur : Augmentation du niveau de réalisation des études hydrauliques; (égouts) pour favoriser l'accroissement de la réalisation des projets d'immobilisation;
- Plan d'intervention eau/voirie: Acquisition d'un système intégré d'aide à la décision (assure la pérennité du PI).

Nouvelles activités

- Gestion : Implantation de MAXIMO dans 2 arrondissements (outil de gestion et de planification des activités d'entretien);
- Réhabilitation : Centralisation de la gestion des contrats de réhabilitation et d'auscultations. Cette nouvelle unité aura la gestion d'un contrat multi-arrondissements pour réparations suite aux résultats des auscultations;
- Équipe de dépistage: Démarrage du programme de dépistage de fuites systématique sur l'ensemble du territoire.

Budget par directions

Réf. cahier p. 19

Gestion stratégique des réseaux d'eau

Intensification d'activités existantes

- Augmentation du niveau d'entretien par les arrondissements (Ententes de partenariats);
- Augmentation du niveau de réalisation du programme de renouvellement;
- Équipe dédiée de cols bleus (Ville-Marie, St-Léonard);
- Dépistage systématique de fuites d'aqueduc et auscultation des conduites d'égout:
 - Diminution des pertes en eau et des coûts d'interventions,
 - Connaissance accrue du réseau;
- Plan directeur : Augmentation du niveau de réalisation des études hydrauliques; (égouts) pour favoriser l'accroissement de la réalisation des projets d'immobilisation;
- Plan d'intervention eau/voirie: Acquisition d'un système intégré d'aide à la décision (assure la pérennité du PI).

Nouvelles activités

- Gestion : Implantation de MAXIMO dans 2 arrondissements (outil de gestion et de planification des activités d'entretien);
- Réhabilitation : Centralisation de la gestion des contrats de réhabilitation et d'auscultations. Cette nouvelle unité aura la gestion d'un contrat multi-arrondissements pour réparations suite aux résultats des auscultations;
- Équipe de dépistage: Démarrage du programme de dépistage de fuites systématique sur l'ensemble du territoire.

Budget par directions Budget 2013 Gestion stratégique des réseaux d'eau Réf. cahier p. 41

| | 2012 | | Variation | | | 2013 |
|--|------|--------|-----------|---------|------|--------|
| | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ |
| Rémunération | 80 | 7 096 | 8 | 1 252 | 88 | 8 348 |
| Entretien des réseaux secondaires et ententes de partenariat avec 19 arrondissements | | 10 945 | | 5 144 | | 16 089 |
| Auscultations et études | | 3 896 | | 1 104 | | 5 000 |
| Système de gestion des activités (MAXIMO) pour améliorer l'entretien des réseaux secondaires | | 1 000 | | (1 000) | | |
| Plan d'intervention (sans rémunération) | | 4 096 | | (2 430) | | 1 666 |
| Divers | | 1 366 | | 1 119 | | 2 485 |
| Total | 80 | 28_399 | 8 | 5 189 | 88 | 33 588 |
| Conseil municipal | | | + | 18.3% | | 32 650 |
| Conseil d'agglomération | | | | | | 938 |

Budget par directions Épuration des eaux usées

Réf. cahier **p. 20**

Intensification d'activités existantes

Plan directeur:

Prioriser nos interventions, mettre de l'avant des stratégies d'investissement et de gestion optimisées, appuyer des stratégies de gestion de litiges et établir des stratégies de financement.

Maintenance:

Augmentation conséquente au vieillissement des équipements qui ont atteint leur durée de vie utile.

Nouvelles normes et exigences gouvernementales:

Accroissement des redevances sur les matières résiduelles. Implantation d'un système de gestion des données afin de répondre aux exigences d'accréditation des laboratoires.

Nouvelles activités

Réseau d'égout d'agglomération: Travaux d'inspection et de récurage.

Équipe de support à la réalisation PTI:

Réalisation des travaux post-auscultation et conception de bassins de rétention.

Équipe d'entretien des collecteurs. Pallier aux réparations d'urgence et faire face aux impératifs de manière plus structurée

Gestion des litiges:

Support aux contentieux (inondation, refoulement d'égout et autres aléas occasionnés par les changements climatiques)

Budget par directions Épuration des eaux usées

Réf. cahier **p. 20**

Intensification d'activités existantes

Plan directeur:

Prioriser nos interventions, mettre de l'avant des stratégies d'investissement et de gestion optimisées, appuyer des stratégies de gestion de litiges et établir des stratégies de financement.

Maintenance:

Augmentation conséquente au vieillissement des équipements qui ont atteint leur durée de vie utile.

Nouvelles normes et exigences gouvernementales:

Accroissement des redevances sur les matières résiduelles. Implantation d'un système de gestion des données afin de répondre aux exigences d'accréditation des laboratoires.

Nouvelles activités

Réseau d'égout d'agglomération: Travaux d'inspection et de récurage.

Équipe de support à la réalisation PTI:

Réalisation des travaux post-auscultation et conception de bassins de rétention.

Équipe d'entretien des collecteurs. Pallier aux réparations d'urgence et faire face aux impératifs de manière plus structurée

Gestion des litiges:

Support aux contentieux (inondation, refoulement d'égout et autres aléas occasionnés par les changements climatiques)



Budget par directions Épuration des eaux usées

Réf. cahier **p. 44**

| | 2012 | | Variations | | 2 | 013 |
|--|------|--------|------------|---------|------|--------|
| | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ |
| Rémunération | 308 | 24 568 | 4 | 1 973 | 312 | 26 541 |
| Coûts variables | | 23 187 | | (1 378) | | 21 809 |
| Entretien de la Station | | 6 599 | | 500 | | 7 099 |
| Redevances et gestion des matières résiduelles | | 2 485 | | 1 050 | | 3 535 |
| Divers | | 5 862 | | 1 710 | | 7 572 |
| Total | 308 | 62 701 | 4 | 3 855 | 312 | 66 556 |
| Conseil municipal | | | | +6.19 | 6 | 1 |
| Conseil d'agglomération | | | | | | 66 556 |



Budget par directions Épuration des eaux usées



| Λ. | ramontation do la main d'acustra | | 12 | | Var | iations | 2 | 013 |
|----|---|-----|-----------|-------|------|---------|------------|--------|
| | ugmentation de la main d'œuvre polition de postes | | 12 -2 | 0\$ | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ |
| | -d'o capitalisable | | -2 -1 | 568 | 4 | 1 973 | 312 | 26 541 |
| | ansferts (RH) | | <u>-5</u> | 187 | | (1 378) | | 21 809 |
| TO | OTAL | | 4 | 599 | | 500 | | 7 099 |
| | Redevances et gestion des matie. résiduelles | | 2 | 2 485 | | 1 050 | | 3 535 |
| | Divers | | | 862 | | 1 710 | | 7 572 |
| | Total | 308 | 62 | 70. | 4 | 3 855 | 312 | 66 556 |
| | Conseil municipal | | | | | +6.1% | / 0 | 7/ |
| | Conseil d'agglomération | | | | | | | 66 556 |

Budget par directions Gestion durable de l'eau...

Réf. cahier **p. 21**

Intensification d'activités existantes

- Parachèvement de l'implantation de la direction.;
- Compteurs: Assurer le déroulement du programme conformément aux objectifs du PTI (1 100 compteurs pour l'an 1);
- Communication: Éduquer les citoyens concernant la problématique du déficit d'entretien;
- Mettre en œuvre le règlement sur les usages de l'eau;
- Activité permis-rétention (extension des services pour les 19 arr.);
- Subventions ICI : Dossiers en cours (ancien projet *ICI volet 1*).

Nouvelles activités

- Mesures d'urgence : Plan de mission en cas de coupure d'eau majeure;
- Contrôle des refoulements: Nouvelles activités:
 - Rétention sur rue et infras inondables,
 - · Zonage pour cas de cuvettes,
 - · Débranchement des drains de toit,
- Taux de réalisation du PTI: Outils de planification (guichet unique) et coordination des travaux impliquant plusieurs acteurs internes/externes.

Budget par directions Gestion durable de l'eau...

Réf. cahier **p. 21**

Intensification d'activités existantes

- Parachèvement de l'implantation de la direction.;
- Compteurs: Assurer le déroulement du programme conformément aux objectifs de PTI (1 100 compteurs pour l'an 1);
- Communication: Éduquer les citoy concernant la problématique du d'entretien;
- Mettre en œuvre le règlement dur les usages de l'eau;
- Activité permis-rétent des services pour les 12
- Subventions IC/ ers en cours (ancien
- Touche les citoyens les plus vulnérables
- CE sensibilisé (Sept. 2012)

 Touche directement les résidents

Nouvelles activités

- Mesures d'urgence : Plan de mission en cas de coupure d'eau majeure;
- Contrôle des refoulements: Nouvelles activités:
 - Rétention sur rue et infras inondables,
 - Zonage pour cas de cuvettes,
 - Débranchement des drains de toit,
 - ix de réalisation du PTI: Outils de nification (guichet unique) et coordination travaux impliquant plusieurs acteurs ses/externes.

 Principal facteur de hausse



Budget par directions Gestion durable de l'eau...



| | 2012 | | Variations | | 2013 | |
|-------------------------|------|-------|------------|--------|------|-------|
| | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ |
| Rémunération | 32 | 2 966 | (1) | 353 | 31 | 3 319 |
| Divers | | 1 534 | | 259 | I | 1 793 |
| Total | 32 | 4 500 | (1) | 612 | 31 | 5 112 |
| Conseil municipal | | | | 40 00/ | 4 | 1 379 |
| Conseil d'agglomération | | | + | 13,6% | | 3 733 |

Budget par directionsAdministration

Réf. cahier **p. 17**

Intensification d'activités existantes

- RH Centralisation des équipes pour optimiser le soutien aux directions.
- MAXIMO: soutien à l'implantation
- Conformité des GDD (analyste de dossiers)
- Échéance en 2013 des programmes FCIS et TECQ - préparation de la reddition
- Conclusion d'une entente formelle de subvention PIQM 1.5 pour 100 M\$
- Augmentation des réserves pour imprévus (fluctuation des coûts variables, travaux d'urgence, études hydrauliques, installation de capteurs- DEEU)

Nouvelles activités

- Lettre d'entente avec les cols bleus des usines et de la station (re: réingénierie des processus);
- Développement-implantation d'une grille d'indicateurs de performance en ligne avec la Stratégie montréalaise de l'eau
- Inauguration d'une publication annuelle grand public « Eau de Montréal 2012 (13-14, etc.)

Budget par directionsAdministration

Réf. cahier **p. 17**

Intensification d'activités existantes

- RH Centralisation des équipes.
- MAXIMO: soutien à l'implantation
- Conformité des GDD (analyste de dossit
- Échéance en 2013 des programmes FCIS e TECQ - préparation de la reddition
- Conclusion d'une entente formelle de subvention PIQM 1.5 pour 100 M\$
- Augmentation des réserves pour imprévus (fluctuation des coûts variables, travaux d'urgence, études hydrauliques, installation de capteurs- DEEU)

Nouvelles activités

- Lettre d'entente avec les cols bleus des usines et de la station (re: réingénierie des processus);
- Développement-implantation d'une grille
 d'indicateurs de performance en ligne avec
 Stratégie montréalaise de l'eau
- Inagration d'une publication annuelle grand (13-14, etc.)

N'est pas un ajout de personnel mais un transfert

La nécessaire gestion du risque



Budget par directions Administration

Réf. cahier **p. 35**

| Dont 17/18 sont l'effet de la centralisation de la | 2 | 2012 | Va | riation | 2013 | | |
|--|------|--------|------|-----------------|------|--------|--|
| fonction RH | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ | A-P. | 000\$ | |
| Rémunération | 31 | 3 732 | 18 | 1 473 | 49 | 5 205 | |
| Réserves (travaux majeurs/imprévus) | | 3 371 | | 2 129 | | 5 500 | |
| Frais de financement | | 78 15 | | (1 397) | | 76 818 | |
| Divers | | 2 003 | | 159 | | 2 162 | |
| Total | 31 | 87 321 | 18 | 2 364 | 49 | 89 685 | |
| Conseil municipal | | | | 2.7% | 1 | 35 722 | |
| Conseil d'agglomération | | | | Z , 1 /0 | | 53 963 | |

Conclusion

Conclusion

DE PLUS EN PLUS, les objectifs confiés au Service de l'eau (fiabilité du service, accroissement de la performance et du taux de réalisation des investissements) sont atteints dans le cadre d'activités faisant partie du <u>fonctionnement normal</u> des diverses directions, grâce à l'implantation de programmes d'entretien régulier conformes aux règles de l'art, et grâce à l'acquisition et à la transmission de savoirfaire de haut niveau, tant sur le plan administratif que technique, notamment en ce qui touche la planification des investissements.

DE PLUS EN PLUS, les excédents croissants dégagés par l'augmentation des revenus autonomes de l'eau (principalement leur hausse constante de 9% pendant 10 ans) permettent de payer comptant les investissements de l'eau, ce qui élimine progressivement le service de la dette reliée à l'eau et dégage un plus grand pouvoir d'emprunt pour les missions de la Ville autres que l'eau.

EN CONSÉQUENCE, le budget de fonctionnement 2013 du Service de l'eau <u>concorde avec la Stratégie montréalaise de l'eau</u> adoptée par la Ville en 2012, et <u>la confirme dans les faits</u>.